

Distr.
GENERAL

S/1994/130
7 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СИНГАПУРА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Республики Сингапур при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и со ссылкой на резолюцию 864 (1993) Совета Безопасности от 15 сентября 1993 года по вопросу о санкциях против УНИТА имеет честь информировать Генерального секретаря о том, что правительство Сингапура приняло следующие меры для выполнения обязательств правительства Сингапура по вышеупомянутой резолюции:

а) соответствующее правительственное ведомство распространило среди судовладельцев специальный циркуляр;

б) было издано постановление о запрещении экспорта (в Анголу).

Копии вышеуказанных документов прилагаются*.

Кроме того, Постоянный представитель имеет честь информировать Генерального секретаря о том, что помимо этих двух вышеуказанных распоряжений правительство Сингапура приняло также следующие меры:

а) министерство обороны Сингапура направило сингапурским технологическим компаниям распоряжение о необходимости соблюдения санкций Организации Объединенных Наций против УНИТА в Анголе. Министерство обороны Сингапура не будет удовлетворять какие-либо просьбы о разрешении на содействие продаже и продажу связанных с оружием и нефтепродуктами товаров УНИТА и будет также проверять отчеты компаний о продаже на предмет установления деятельности, связанной с содействием продаже и продажами в Анголе. Министерство внутренних дел Сингапура будет отказывать во всех лицензиях на закупку у УНИТА и продажу оружия и соответствующей техники всех видов, включая оружие и боеприпасы, военных транспортных средств и оборудования и запасных частей для него в Анголе;

* С текстами указанных документов можно ознакомиться в комнате S-3545.

б) управление гражданской авиации Сингапура уведомило сингапурских перевозчиков, а именно Сингапур эйрлайнз и Силкэйр, а также соответствующие авиакомпании о содержании резолюции 864.
